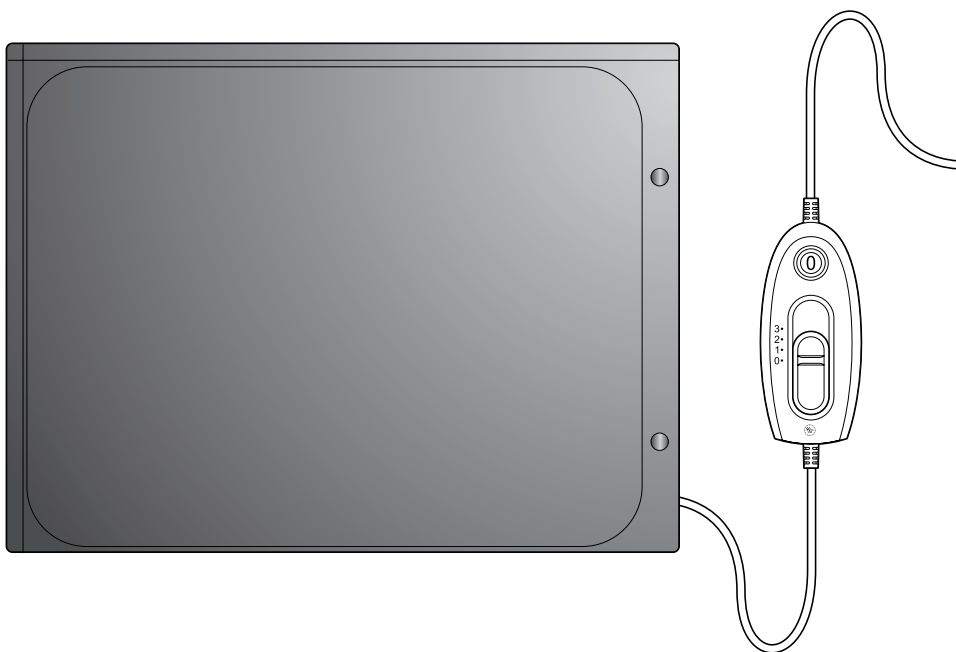




# Elektrická poduška



**Návod k použití a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 52994HB11XZACE

## Vážení zákazníci,

teplo z Vaší nové elektrické podušky Vám udělá dobře vždy, když budete mít ztuhlé svaly nebo se budete chtít jen zahřát a uvolnit.

Tři teplotní stupně zajišťují příjemnou regulaci tepla zcela podle Vašich potřeb. Měkký potah lze prát.

Přejeme Vám, abyste byli s tímto výrobkem spokojeni.

## Váš tým Tchibo

---

Vynikající kvalita výrobku, pečlivý výběr a exkluzivní výroba. Pouze výrobek, splňující tyto požadavky, nese pečeť kvality společnosti Tchibo.

**Další informace na adrese: [www.tcm-quality.com](http://www.tcm-quality.com)**

---

# Důležité pokyny - uchovejte pro pozdější použití.



Elektrická poduška je ohebný tepelný přístroj s nízkou spotřebou el. energie. Doba zahřívání činí několik minut.

Při zjišťování teploty mějte na paměti, že i když se Vám bude zdát poduška při zkoušce rukou teprve vlažná, můžete ji na povrchu těla vnímat už jako horkou.

---

## Obsah

<b>3 K tomuto návodu</b>	<b>9 Čištění a skladování</b>
<b>5 Bezpečnostní pokyny</b>	<b>10 Technické parametry</b>
<b>7 Přehled (rozsah dodávky)</b>	<b>10 Závada / náprava</b>
7 Polohy spínače	<b>10 Likvidace</b>
<b>8 Použití</b>	<b>11 Záruka</b>
8 Informace k automatickému vypínání	

---

### K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si prosím pozorně přečtete bezpečnostní pokyny a výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Symbols v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečným poraněním.



Tento symbol varuje před nebezpečným poraněním elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.

Při prvním zahřívání může být po krátkou dobu cítit zápach, což je ale normální. Zajistěte dostatečné větrání.

Značky na přístroji:

Přečíst pokyny a návod k použití.

Nepoužívat a neskladovat přehnuté nebo zasunuté do sebe.

Nezapichovat jehly atp.

# Bezpečnostní pokyny

## Účel použití

- Elektrická poduška je koncipována pro použití v domácnosti tak, jak je popsáno v tomto návodu. Elektrická poduška není vhodná pro nemocnice, lékařské ordinace atd.
- Elektrická poduška není lékařský přístroj.

## NEBEZPEČÍ pro děti a osoby s omezenou schopností ovládnání přístrojů

- Tento přístroj nesmí používat děti a osoby, které jej na základě svých fyzických, smyslových či duševních schopností nebo nedostatku zkušeností či neznalosti nejsou schopny používat bezpečně. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

## NEBEZPEČÍ pro osoby s kardiostimulátorem

- Elektrická a magnetická pole vycházející z tohoto elektrického výrobku mohou za určitých okolností rušit funkci kardiostimulátoru. Proto se před používáním tohoto výrobku informujte u Vašeho lékaře a výrobce Vašeho kardiostimulátoru.

## NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem následkem vlhkosti

- Spínač a síťový kabel nesmí být vystaveny vlhkosti, vodě či jiným kapalinám. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ani elektrická poduška nesmí být během používání vlhká. Používejte ji pouze suchou, nikdy ne vlhkou!

## NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Elektrickou podušku připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým údajům přístroje.
- Přístroje zapojené do elektrické sítě mohou při bouřce způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. Při bouřce proto elektrickou podušku nepoužívejte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Do elektrické podušky nezapichujte špičaté předměty, např. spínací špendlíky atp.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, ...  
... dojde-li k poruše,  
... než začnete přístroj čistit,  
... po každém použití.  
Tahejte za zástrčku, nikoli za síťový kabel.

- Sítový kabel nesmíte zalomit ani přiskřípnout. Chraňte sítový kabel před horkými plochami a ostrými hranami.
- Používejte s elektrickou podušku pouze dodaný 4stupňový spínač typu S9-P.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Sítový kabel smí být vyměněn jen za kabel stejného typu, který obdržíte v servisním centru. Opravy přístroje nebo sítového kabelu svěřte odbornému servisu popř. servisnímu centru. V důsledku neodborných oprav mohou uživateli hrozit značná nebezpečí.

### **VÝSTRAHA před požárem**

- V blízkosti elektrické podušky nepoužívejte spreje. V nepříznivých podmínkách by mohlo dojít ke vznícení spreje.
- Abyste zabránili bodovému přehřátí nebo poškození přístroje, používejte elektrickou podušku vždy zcela rozloženou. Elektrická poduška se nesmí používat složená nebo zmačkaná ani se nesmí ostře přehýbat.
- Dbejte na to, abyste během používání neusnuli.
- Nenechávejte zapojený přístroj bez dozoru.
- Nepoužívejte elektrickou podušku jako ohřívací podložku, tj. nepokládejte ji např. pod prostěradlo. Mohli byste ji tím poškodit.

### **VÝSTRAHA před popálením**

- Dlouhodobé používání na nejvyšší stupeň může přivodit popáleniny.
- Abyste zabránili popálení kůže, vyzkoušejte teplotu před použitím hřbetem ruky. Používejte elektrickou podušku pouze s potahem.

### **Nepoužívejte elektrickou podušku u:**

- ... osob, které nemohou správně vnímat teplo nebo chlad. Malé děti reagují na teplo a chlad citlivěji. Braní léků nebo určitá onemocnění, jako např. cukrovka, mohou být doprovázeny poruchami vnímání tepla. Postižení nebo nemocní nemusí být schopni upozornit na to, že je jim příliš teplo nebo příliš chladno.
- ... dětí mladších 3 let, nemohoucích, nemocných, popř. osob, které nejsou schopny vnímat teplo. Pokud máte pochybnosti nebo potíže s krevním oběhem, konzultujte před používáním svého lékaře.
- ... domácích nebo jiných zvířat.
- Pokud by se Vám během používání elektrické podušky udělalo nevolno nebo se vyskytly jiné obtíže, přestaňte přístroj používat a případně se obraťte na lékaře.

## POZOR na věcné škody

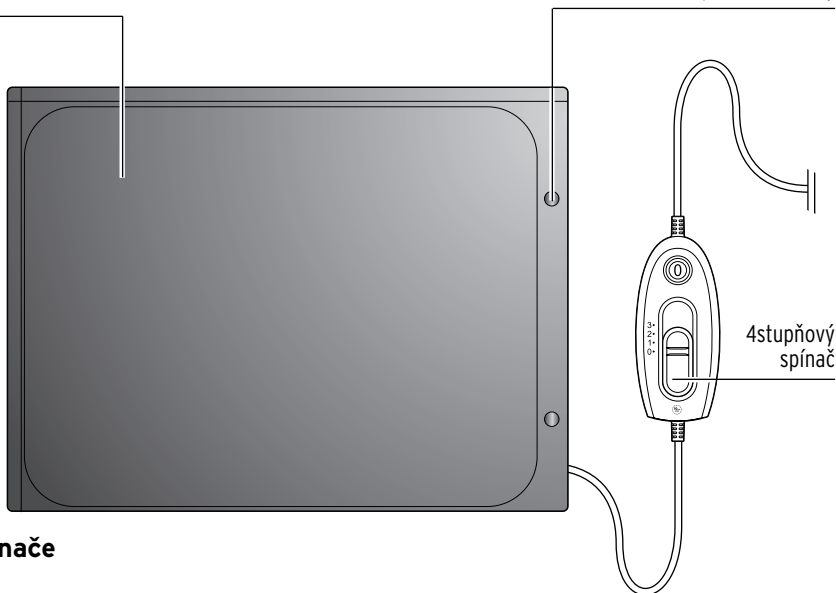
- Příklad podléhá stárnutí. Proto před každým použitím zkontrolujte, zda elektrická poduška, spínač, síťový kabel nebo potah nevykazují známky opotřebení nebo poškození. Pokud takové známky objevíte, musíte zaslat elektrickou podušku před jejím opětovným použitím do servisního centra.

- Než elektrickou podušku po použití uložíte, nechte ji nejprve vychladnout. Uchovávejte elektrickou podušku vždy na suchém, chladném místě chráněném před jinými tepelnými zdroji. Nepokládejte na elektrickou podušku těžké předměty.

## Přehled (rozsah dodávky)

elektrická poduška  
s potahem

zapínání na druky



## Polohy spínače

- 0** = vypnuto
- 1** = minimální stupeň ohřevu
- 2** = střední stupeň ohřevu
- 3** = maximální stupeň ohřevu

Jakmile spínač nastavíte do polohy **1**, **2** nebo **3**, bude zvolená poloha spínače osvětlena.

## Použití



### **VÝSTRAHA** před popálením

Dlouhodobé používání na nejvyšší stupeň může přivodit popáleniny.

- Abyste zabránili popálení kůže, vyzkoušejte teplotu před použitím hřbetem ruky.
- Používejte elektrickou podušku pouze s potahem.

1. Před použitím si pozorně přečtěte kapitolu bezpečnostních pokynů v přední části brožurky. Najdete tam mnoho informací, které musíte k bezpečnému používání dodržovat.
2. Síťovou zástrčku zasuněte do zásuvky.
3. Položte elektrickou podušku na požadovanou část těla.
4. Spínač nastavte do polohy **3**.  
Po několika minutách elektrická poduška dosáhne své maximální teploty. Pro delší používání nastavte spínač do polohy **1**.
5. Nebudete-li již elektrickou podušku používat, nastavte spínač do polohy **0** a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Tahejte za zástrčku, nikoli za síťový kabel.



Elektrická poduška je vybavena elektronickou regulací teploty a ochranou proti přehřátí, které zajišťují regulaci teploty a brání přílišnému zahřátí podušky.

### **Informace k automatickému vypínání**

Zahřívání elektrické podušky se automaticky vypne po cca 90 minutách.

K opětovnému zapnutí posuňte spínač zhruba na 5 sekund do polohy **0** a poté podle požadované teploty zvolte odpovídající polohu spínače.



## Čištění a skladování



### **NEBEZPEČÍ** - ohrožení života elektrickým proudem

- Před čištěním podušky vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Spínač a síťový kabel nesmí být vystaveny vlhkosti, vodě či jiným kapalinám. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ani elektrická poduška nesmí být během používání vlhká. Používejte ji pouze suchou, nikdy ne vlhkou!

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Rozepněte druky a vytáhněte elektrickou podušku z textilního potahu.

### **Praní potahu**

- ▷ Potah můžete prát v pračce při teplotě max. do 40 °C. Dbejte symbolů k ošetřování na všité etiketě. Než potah opět navléknete na elektrickou podušku, nechte ho úplně uschnout. Potah a podušku perte od sebe odděleně.

### **Praní elektrické podušky**

- ▷ Vytáhněte zástrčku ze zdířky.
- ▷ Elektrickou podušku vyperte v pračce na 40 °C jako jemné prádlo. Používejte prací prostředek na jemné prádlo. Potah a podušku perte od sebe odděleně.
- ▷ K vyschnutí nepokládejte podušku na slunce nebo topení.
- ▷ Po úplném vysušení podušky zasuňte zástrčku zase do zdířky. Zástrčku můžete do zdířky vložit jen v jedné poloze. Hladká strana musí být nahoře, viz obrázek vlevo.

### **Uchovávání**

- ▷ Elektrickou podušku nechte před složením ochladit.
- ▷ Na elektrickou podušku nepokládejte těžké předměty. Nesmí dojít k vytlačení záhybů.
- ▷ Elektrickou podušku vždy uchovávejte na suchém, chladném místě chráněném před jinými tepelnými zdroji.

## Technické parametry

Model:	261 673
Síťové napětí:	220-240 V / 50-60 Hz
Příkon:	100 W
Třída ochrany:	II
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,  
D-22297 Hamburg, [www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz)

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



---

## Závada / náprava

Přístroj nefunguje

- ▷ Zkontrolujte, zda je zástrčka pevně umístěná ve zdírce elektrické podušky.

---

## Likvidace

Tento výrobek a jeho obal jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztříďte a zlikvidujte. K tomu využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje** označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Ze zákona jste povinni likvidovat staré přístroje odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, kde bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u své obecní nebo městské správy.

# Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte přiložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabaleným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší

pobožce Tchibo.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál.

Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo.

## Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení \_\_\_\_\_

Ulice a číslo \_\_\_\_\_

PSČ, místo \_\_\_\_\_

Země \_\_\_\_\_

Tel. č. (přes den) \_\_\_\_\_

### **Pokud se nejedná o opravu ze záruky:**

(prosím zaškrtněte)

Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.

Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud převyšují částku 250 Kč.





Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu servisního centra.

**Česká republika**

**TCHIBO servisní centrum  
BREISACH  
P.O. Box 21  
Riegrova 56  
350 02 Cheb**

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **zákaznického servisu Tchibo**.

Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.



**(00420) 844 844 819**

(z pevné sítě: 1,29 Kč/min)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.

sobota 8:00 - 16:00 hod.

e-mail: [service@tchibo.cz](mailto:service@tchibo.cz)

**Číslo výrobku: 261 673 CZ**



## **Servisní šek**

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Číslo výrobku **CZ 261 673**

Chyba/vada

---

---

---

Datum prodeje

Datum/podpis

---

